



# St. Michael Catholic Church



[www.smcssc.com](http://www.smcssc.com)



1315 1st Ave. South Sioux City, NE 68776

**July 6, 2025 Fourteenth Sunday in Ordinary Time  
6 de Julio del 2025 Decimocuarto Domingo del Tiempo Ordinario**

Parish Priests/Sacerdotes de la Parroquia

**Pastor,** Fr. Matt Niggemeyer  
402-494-5423

**Senior Associate Pastor,** Fr. Carl Zoucha  
402-494-5423  
**Senior Associate Pastor,** Fr. Mike Keating  
Cell: 402-640-4087  
Email: [mpkeating@archomaha.org](mailto:mpkeating@archomaha.org)

**Deacon:** Jose Luis Guzmán, 712-444-0313

**Lead Usher:** Froylan Valdovinos,  
402-987-7276

**SCHOOL**

**St. Michael School/ Escuela San Miguel**  
402-494-1526

1315 1st Ave, So. Sioux City, NE 68776

**Principal:** Lora Crowe

Email: [loracrowe@smcssc.com](mailto:loracrowe@smcssc.com)

**Admin. Assistants:** Ari Preciado &  
Daniela Padilla

**RELIGIOUS FORMATION**

**English CCD**

Mother Filomena Cueto, 712-509-8528

**Catecismo en Español:**

Maria Gomez, 712-899-4097

**English RCIA/ RICA en Ingles:**

Fr. Matt Niggemeyer , 402-494-5423

**RICA en Español:**

Fr. Carl Zoucha, 402-494-5423

Erika & Raul Romero, 402-404-9977

**The Parish Office Hours**  
**MONDAY & WEDNESDAY**

9:00am - 3:00pm

**TUESDAY & THURSDAY**

9:00am - 5:00pm

**FRIDAY**

9:00am - 12:00pm

**Phone number:** 402-494-5423

**Mailing Address:**

1315 1st Ave

So. Sioux City, NE 68776

**Physical Address:**

312 W 13th St,

South Sioux City, NE 68776

**Parish Email:**

[smsparish@gmail.com](mailto:smsparish@gmail.com)

**Parish Coordinator:** Maria Gomez

Cell: 712-899-4097

**Admin. Assistant:** Martha Cedillo

**Archbishop  
Michael  
McGovern  
received  
pallium  
from Pope  
Leo XIV**



**El arzobispo  
McGovern  
recibió el  
palio del  
Papa  
León XIV**

**English Mass Times:**

**Monday-Friday:** 8:15am

**Saturday:**

9:00am & 5:00pm

**Sunday:**

7:30am & 9:00am

**Reconciliation**

**Weekday:**

7:30am - 8:00am (M-F)

5:30pm - 5:50pm (T-F)

**Weekend: Saturday**

3:45pm - 4:45pm &  
6:15pm - 6:45pm

**Misa en Español**

**Servicio de Comunión**

**Lunes** 6:00pm con el  
Diacono José Luis

**Martes a Viernes:** 6:00pm

**Sábado:** 7:00pm

**Domingo:** 10:30am,  
12:00pm, & 1:30pm

**Confesiones**

**Entre Semana:**

7:30am - 8:00am (L-V)

5:30pm - 5:50pm (M-V)

**Confesiones Sábado**

3:45pm - 4:45pm &  
6:15pm - 6:45pm



## **SERVER TRAINING**

All boys who have received First Holy Communion up to 3<sup>rd</sup> year of Confirmation. Thursday July 10<sup>th</sup> & 31<sup>st</sup> from 4:00 – 5:00 pm in the Church.

By Fr. Carl.

## **CAPACITACION DE MONAGUILLOS**

Todos los niños que hayan recibido la Primera Comunión hasta el tercer año de Confirmación.

Jueves 10 y 31 de julio  
4-5:00 pm en la Iglesia  
Por el Padre Carl.

## Fr. Matt's Catechetical Corner: July 6, 2025

Happy Sunday! As we continue our reflections on the Sacraments, we are going to spend some time understanding the gift of Confirmation, which is primarily meant to seal and deepen the graces we have received at Baptism. To begin, therefore, we will want to briefly examine the history of this Sacrament and how it was celebrated in the Early Church.

In the Early Church, the three Sacraments of Initiation (Baptism, Confirmation, Eucharist) were always celebrated together by the local bishop. As the local successor to the Apostles, the bishop was the point of unity for the entire diocese and so took it upon himself to confer these Sacraments in the name of Christ and the Church. As the Church grew through missionary activity, however, it became impractical and often dangerous for the bishop to travel to every parish in order to celebrate Baptism. (As an example: we offer Baptisms on the 2nd and 4th Saturday of the month in English and Spanish...imagine if the Archbishop of Omaha was required to celebrate Baptism here while doing the same for every parish in the Archdiocese; it wouldn't work.) For this reason, Confirmation was separated from the other two Sacraments and reserved to the local bishop. This allowed the parish priests the ability to Baptize their people and feed them with the Eucharist while giving a role to the bishop in the sacramental life of the souls entrusted to his care.

Since that separation, the bishop has always been the ordinary minister of the Sacrament of Confirmation, and the symbolism here should be clear: just as the Holy Spirit was poured out on the Apostles on Pentecost and passed down to their successors (the bishops), (see the letters of Timothy, chapters 1 and 4), so too is that same Holy Spirit poured out on the faithful who receive Confirmation. This, as with the Apostles, is meant to empower each person who receives this Sacrament with the strength and courage of the Apostles so that the Faith may be preached in its integrity. Confirmation, therefore, is considered part of the Sacraments of Initiation, but it is separated to allow the local bishop to celebrate the Sacrament and bring to light the truth and beauty of this Sacrament by which the gifts of the Holy Spirit are deepened and sealed within each one of us. Stay tuned for more next week!

### ENGLISH GROUPS/ GRUPOS EN INGLES

These meetings are open to all who wish to attend.

Our Lady Queen of Peace - Prayer Cenacle	Saturdays 8:30am rosary in the church, followed by 9am Marian Mass, and ends with 30-45min of prayer in the Parish Center.
---	--

# Hamburger Knight

June - August  
Every Thursday night  
Knights of Columbus  
1805 West 29<sup>th</sup> St.  
South Sioux City, NE

5:30-8:00 pm  
**Dine-in & Takeout  
available**



## What to Know about the Blessing of the Pallium

A pallium is about two inches wide, and it rests on the shoulders, with pendants or lappets that hang about 12 inches in the front and the back.

When viewed from the front or the back, the pallium resembles the letter "Y." It is white, with six black crosses. Three of those crosses, the ones on the front, back and left shoulder, are ornamented with a gold pin, symbolizing the three nails of Christ's crucifixion.

Each of the pendants that hang in front and back are tipped with black satin to resemble the hoof of a lamb, signifying that the archbishop is the chief shepherd of the diocese, carrying a lamb on his shoulders in imitation of Christ the Good Shepherd.

## Qué saber sobre la bendición del palio

El palio mide aproximadamente cinco centímetros de ancho y reposa sobre los hombros, con colgantes o faldones que cuelgan unos 30 centímetros por delante y por detrás.

Visto de frente o de espaldas, el palio se asemeja a la letra "Y". Es blanco, con seis cruces negras.

Tres de estas cruces (la del frente, la de la espalda y la del hombro izquierdo) están adornadas con un alfiler de oro, que simboliza los tres clavos de la crucifixión de Cristo.

Los colgantes que cuelgan por delante y por detrás están rematados con satén negro que evocan la pezuña de un cordero, lo que significa que el arzobispo es el pastor principal de la diócesis y lleva un cordero sobre sus hombros a imitación de Cristo, el Buen Pastor.

# Save the Date

We are grateful to all of our dear sponsors and everyone who has helped to make our "ANNUAL LIHM FUNDRAISER" a success. Thank you so much for your generosity, prayers, and kindness in assisting us during our annual fundraiser. Rest assured that we will be praying for your intentions and those of your family. Thank you for being a blessing to others.

LOVE AND PRAYERS,  
LIHM SISTERS



Deacon Luis Guzman  
25 years anniversary  
Potluck July 20th. Parish Center  
Time: 3-5 PM

Diaco Luis Guzman  
25 años de aniversario  
Convivencia el 20 de Julio  
De 3-5 PM

Agradecemos a todos nuestros queridos patrocinadores y a todos los que han contribuido al éxito de nuestra "RECAUDACIÓN ANUAL DE FONDOS LIHM". Muchas gracias por su generosidad, oraciones y amabilidad al ayudarnos durante nuestra recaudación anual de fondos. Les aseguramos que oraremos por sus intenciones y las de su familia. Gracias por ser una bendición para los demás.

CON AMOR Y ORACIONES,  
HERMANAS LIHM





**La Iglesia de San Miguel está organizando un torneo de soccer del 18 – 20 de julio para niños de 6 a 12 años.**

**Tendremos 3 torneos garantizados y un campeonato.**

**El costo es de \$25.00 por inscripción.**

**Inscripciones disponibles en la oficina parroquial (312 W. 13th St. en So. Sioux City) y en la oficina de Mundo Latino (1512 Dakota Ave. So. Sioux City, NE.)**

**Ultimo día para registrarse será el 10 de julio.**

**Para más información por favor llamar a Sandra Lópes al 712-389-2970.**

**St. Michael's Church is organizing a soccer tournament from July 18-20 for children ages 6-12. We will have three guaranteed tournaments and a championship. The registration fee is \$25.00. Registration is available at the parish office (312 W. 13th St. in South Sioux City) and at the Mundo Latino office (1512 Dakota Ave. South Sioux City, NE).**

**Last day to register will be July 10th.**

**For additional information please contact Sandra Lopes at 712-389-2970.**

## **CONGRESO ARQUIDIOCESANO 2025**

**“JESUS, ESPERANZA DE LAS FAMILIAS”**

**Julio 26 & 27**

**Sabado 9:00 am – 6:00 pm**

**Domingo 8:00 am – 4:00 pm**

**GROSS CATHOLIC HIGH SCHOOL**

**7700 S 43rd. ST**

**BELLEVUE, NE 68147**

**\$20.00 ADULTOS**

**\$10.00 JOVENES**

**Boletos a la venta en la oficina parroquial.**

**MAS INFORMACION: CENTRO PASTORAL TEPEYAC 402-557-5571**

## **FAITH IN ACTION**

Tune into Faith in Action at 9 a.m. on Monday, June 30, on Channel 88.1FM. Host Joanne Fox interviews Bishop Heelan High School alum Chris McGowan as he discusses his candidacy as the U.S. representative for Iowa's 4th congressional district. This program replays at 7 p.m. Saturday, July 5. Faith in Action is brought to you by Mary's Choice, a Sioux City Pregnancy Resource Center. Previous Faith in Action programs can be found at [siouxlandcatholicradio.com](http://siouxlandcatholicradio.com), on YouTube , and on a number of other podcasting platforms.

## Rincón Catequético del Padre Mateo: 6 de julio del 2025

¡Feliz domingo! Continuando con nuestras reflexiones sobre los sacramentos, dedicaremos un tiempo a comprender el don de la Confirmación, cuyo propósito principal es sellar y profundizar las gracias recibidas en el Bautismo. Para comenzar, por lo tanto, examinaremos brevemente la historia de este sacramento y cómo se celebraba en la Iglesia primitiva.

En la Iglesia primitiva, los tres sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación y Eucaristía) siempre eran celebrados juntos por el obispo local. Como sucesor local de los Apóstoles, el obispo era el punto de unidad de toda la diócesis y, por lo tanto, se encargó de conferir estos sacramentos en nombre de Cristo y de la Iglesia. Sin embargo, a medida que la Iglesia crecía gracias a la actividad misionera, se volvió impráctico y, a menudo, peligroso para el obispo viajar a cada parroquia para celebrar el Bautismo. (Por ejemplo: ofrecemos bautismos el segundo y cuarto sábado de cada mes en inglés y español... imagínense si el Arzobispo de Omaha tuviera que celebrar el bautismo aquí mientras hacía lo mismo en todas las parroquias de la Arquidiócesis; no funcionaría). Por esta razón, la Confirmación se separó de los otros dos sacramentos y se reservó al obispo local. Esto permitió a los párrocos bautizar a sus feligreses y alimentarlos con la Eucaristía, a la vez que le otorgaba un papel al obispo en la vida sacramental de las almas confiadas a su cuidado.

Desde esa separación, el obispo siempre ha sido el ministro ordinario del Sacramento de la Confirmación, y el simbolismo aquí debe ser claro: así como el Espíritu Santo fue derramado sobre los Apóstoles en Pentecostés y transmitido a sus sucesores (los obispos) (vean las cartas de Timoteo, capítulos 1 y 4), también ese mismo Espíritu Santo se derrama sobre los fieles que reciben la Confirmación. Esto, al igual que con los Apóstoles, tiene como objetivo empoderar a cada persona que recibe este Sacramento con la fuerza y el coraje de los Apóstoles para que la Fe se predique en su integridad. Por lo tanto, la Confirmación se considera parte de los Sacramentos de Iniciación, pero se separa para que el obispo local pueda celebrarlo y revelar la verdad y la belleza de este Sacramento, mediante el cual los dones del Espíritu Santo se profundizan y se sellan en cada uno de nosotros. ¡Estén atentos para más información la próxima semana!

## GRUPOS EN ESPAÑOL/ SPANISH SPEAKING GROUPS.

Las reuniones de los siguientes grupos están abiertas para las personas que deseen asistir.

La Sagrada Familia de Nazaret <b>9 de julio</b>	Grupo de oración. Se reúnen los miércoles a las 11:30 am en la Iglesia. <b>Tema:</b> Los novísimos
Sagrado Corazón de Jesús <b>10 de julio</b>	Grupo de oración. Se reúnen los jueves en la Iglesia después de la Misa de 6 pm. <b>Tema:</b> Estén atentos a los profetas. Mateo 7: 15-20
Orantes De La Divina Misericordia <b>11 de julio</b>	Se reúnen en el Centro Parroquial los viernes de las 6-8 pm. <b>Tema:</b> Tema Libre

## CLASE DE AMBIENTE SEGURO

(Safe environment class in Spanish only)

Sábado 12 de julio de las 8-10:00 am

En el Centro Parroquial.

Mas información llamar al 712-899-4097.

## Intenciones Para la Misa/Mass Intentions

### Sábado, 5 de julio, 2025

7:00pm(MK): †María Magaña de García  
**Segundas Intenciones:**  
 Por Héctor Galván, la salud de Miguel De León, y por el bienestar de Griselda Cancino Quezada

### Domingo, 6 de julio, 2025

10:30am(MN): Por la Parroquia  
 12:00pm(MK): Por el bienestar de la familia Lemus Ramírez  
**Segundas Intenciones:**

En acción de gracias por el cumpleaños de Froylan Valdovinos, Guillermina González y Verónica Magaña, y por el bienestar de Griselda Cancino Quezada

1:30pm(CZ): Por el aniversario de boda de Martín Pérez y Socorro Becerra

### Segundas Intenciones:

Por el cumpleaños de Filomena Vázquez, y el eterno descanso de †Gustavo Ramos Martínez

### Lunes, 7 de julio, 2025

6:00pm: Servicio de Comunión

### Martes, 8 de julio, 2025

6:00pm(MK): Por los fieles difuntos

### Miércoles, 9 de julio, 2025

6:00pm(MN): Por el primer aniversario luctuoso de †Simona Martínez Rodríguez

### Jueves, 10 de julio, 2025

6:00pm(CZ): Por las necesidades de Emilio Morales y su familia

### Segunda Intención:

Por el 5to aniversario luctuoso de †Antonia Gallegos

### Viernes, 11 de julio, 2025

6:00pm(MK): †David Romo Gómez

### Sábado, 12 de julio, 2025

7:00pm(MN): †María Magaña de García  
**Segunda Intención:**  
 Por Héctor Galván

### Domingo, 13 de julio, 2025

10:30am(CZ): †Toñita Gallegos, †Evelin De Leon, †Maria Vergas, y †Peggy McGinty

12:00pm(MN): Por la Parroquia

1:30pm(MK): Por aniversario luctuoso de †Lucia Ramírez

### Saturday, July 5, 2025

9:00am(MN): †Gabriel Ortega Jr and all the souls in Purgatory.

**5:00pm(MN): †Jean Kuehn  
 Second Intention:**

†Erika Tapia

### Sunday, July 6, 2025

7:30am(MK): †John Sanders

**9:00am(CZ): †David Romo  
 Hermosillo**

### Monday, July 7, 2025

**8:15am(CZ): For Larry & Marilyn**

### Second Intention:

For the birthday of Naylie Galvan

### Tuesday, July 8, 2025

**8:15am(MN): For Lori & Jeff**

### Wednesday, July 9, 2025

**8:15am(CZ): †Maria de Jesus Macias in memory of her birthday**

### Second Intention:

For Cy & Mary Ann

### Thursday, July 10, 2025

**8:15am(MN): For John & Sue**

### Friday, July 11, 2025

**8:15am(MN): For Dan & Peggy**

### Saturday, July 12, 2025

**9:00am(MN): †Cony Mendizabal**

**5:00pm(MK): †Barbara O'Neill  
 Second Intention:**

For the birthday of Jon Martinez

### Sunday, July 13, 2025

**7:30am(MN): †Delores Nelson**

**9:00am(MK): †Robert O'Neill**

## Weekly Collections

Week Ending

June 22, 2025

Weekly Envelopes & Loose Collection	\$ 10,267.70
2nd Collection	\$ 2,078.63
4-in-1 Collection	\$ 50.00
Other Collections	\$ 10.00

## ADS



Mohr & Becker-Hunt Funeral Home  
 1431 W 29th Street  
 South Sioux City, NE 68776  
 402-412-3131



402.494.2659 (office) 712.389.2970 (cell)  
 bcsinsuranceagency@gmail.com  
 1512 Dakota Ste. A  
 So. Sioux City, NE 68776  
 AUTO - HOME - COMMERCIAL - LIFE  
 RV - BOAT - MOTORCYCLE - ATV  
 Licensed in IA, NE, SD, MN



Gail Sandoval (Assistant)

Sandra A Lopes (Agent)

**Marketplace**  
 3049 Hamilton Blvd.  
 Sioux City, IA 51104  
 712.252.5176



South Sioux City  
 815 W 29th St.  
 So. Sioux City, NE 68776  
 402.494.1469